C/2026/498

27.1.2026

Publicarea comunicării unei modificări standard aprobate a caietului de sarcini al unei indicații geografice, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Regulamentul delegat (UE) 2025/27 al Comisiei ([1])

(C/2026/498)

COMUNICAREA APROBĂRII UNEI MODIFICĂRI STANDARD

[Articolul 24 din Regulamentul (UE) 2024/1143]

„Štajersko prekmursko bučno olje”

Numărul de referință al UE: PGI-SI-0418-AM01 – 29.10.2025

1. **Denumirea produsului**

„Štajersko prekmursko bučno olje”

2. **Tipul indicației geografice**

☐ DOP

☑ IGP

☐ IG

3. **Sectorul**

☑ Produse agricole

☐ Vinuri

☐ Băuturi spirtoase

4. **Țara căreia îi aparține aria geografică**

Slovenia

5. **Autoritatea din statul membru care comunică modificarea standard**

Titlu

Ministerul Agriculturii, Silviculturii și Alimentației

6. **Calificarea drept modificare standard**

Modificările sunt considerate modificări standard deoarece nu includ o modificare a denumirii indicației geografice sau a utilizării denumirii, nu riscă să anuleze legătura cu aria geografică și nu implică restricții suplimentare privind comercializarea produsului.

7. **Descrierea modificării (modificărilor) standard aprobate**

Titlu

Descrierea produsului

Descriere

În specificații, în secțiunea 1.2. Prezentare succintă a produsului, punctul 1.2.1 Prezentarea produsului, tabelul 1: Compoziția fizico-chimică a „Štajersko prekmursko bučno olje” se înlocuiește cu un nou tabel.

([1]) Regulamentul delegat (UE) 2025/27 al Comisiei din 30 octombrie 2024 de completare a Regulamentului (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului cu norme privind înregistrarea și protecția indicațiilor geografice, a specialităților tradiționale garantate și a mențiunilor facultative de calitate, precum și de abrogare a Regulamentului delegat (UE) nr. 664/2014 (JO L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Noul tabel 1: Compoziția fizico-chimică a „Štajersko prekmursko bučno olje”

Conținutul de acizi grași liberi (ca acid oleic) (%)	max. 3,0
Apă și alte substanțe volatile (%)	max. 0,4
număr de iod (gI/100 g)	99–125
substanțe nesaponificabile (%)	sub 1,2
Indice de peroxid (mmolO2/kg)	max. 10,0
număr de saponificare (mg KOH/g ulei)	185-197
densitate (20 °C/20 °C)	0,916-0,923
indice de refracție (nd 20 °C)	1,465-1,475
Compoziția de acizi grași (%):	
C14:0	ND-0,2
C16:0	6 - 16
C16:1	ND-0,3
C18:0	3 -16
C18:1	16 - 49
C18:2	32 - 58
C18:3	ND-1,0
C20:0	ND-1,0
C20:1	ND-0,5
C22:0	ND-0,3

Scopul acestei modificări este de a alinia anumiți parametri fizico-chimici ai „Štajersko prekmursko bučno olje” la modificările legislației naționale în acest domeniu.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Etichetarea „Štajersko prekmursko bučno olje”

Descriere

Modificarea caietului de sarcini vizează modificarea capitolului 1.3 „Etichetarea «Štajersko prekmursko bučno olje»”, prin eliminarea obligației de etichetare a produsului „Štajersko prekmursko bučno olje” cu logoul color „Štajersko prekmursko bučno olje”.

Motivul eliminării este că logoul color „Štajersko prekmursko bučno olje” este marca colectivă a Golica GIZ (solicitantul înregistrării și modificării) și este utilizat de membrii asociației respective.

Întrucât apartenența la Golica GIZ nu este obligatorie pentru producția de „Štajersko prekmursko bučno olje”, ar fi inadecvat să se solicite persoanelor care nu sunt membre să utilizeze logoul color al asociației.

În aceeași secțiune, se elimină, de asemenea, cuvintele „În schimb, prezența etichetei naționale de calitate este facultativă”.

Motivul eliminării este că utilizarea etichetei naționale de calitate este deja reglementată de legislația națională și este facultativă.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

DOCUMENT UNIC

Denumirile de origine și indicațiile geografice ale produselor agricole

„Štajersko prekmursko bučno olje”

Numărul de referință al UE: PGI-SI-0418-AM01 – 29.10.2025

1. **Denumirea (denumirile)**

„Štajersko prekmursko bučno olje”

2. **Tipul indicației geografice**

☐ DOP

☑ IGP

☐ IG

3. **Țara căreia îi aparține aria geografică delimitată**

Slovenia

4. **Descrierea produsului agricol**

4.1. *Clasificarea produsului agricol prin poziția și codul din Nomenclatura combinată, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2024/1143*

15 – GRĂSIMI ȘI ULEIURI DE ORIGINE ANIMALĂ, VEGETALĂ SAU MICROBIANĂ ȘI PRODUSE ALE DISOCIERII ACESTORA; GRĂSIMI ALIMENTARE PRELUCRATE; CEARĂ DE ORIGINE ANIMALĂ SAU VEGETALĂ

4.2. *Descrierea produsului agricol căruia i se aplică denumirea înregistrată*

„Štajersko prekmursko bučno olje” este un ulei alimentar vegetal, nerafinat, obținut prin presare din semințe de dovleac de calitate superioară, torefiate, provenind din dovleci cu caracteristici de plante oleaginoase. „Štajersko prekmursko bučno olje” este de culoare de la verde închis la roșu și are un miros și un gust aromatice specifice. Acest ulei prezintă o compoziție interesantă de acizi grași: aproximativ 20 % acizi grași saturați, aproximativ 35 % acizi grași mononesaturați și aproximativ 45 % acizi grași polinesaturați. De asemenea, „Štajersko prekmursko bučno olje” este o sursă bogată de tocoferoli: 100 g de ulei conțin aproximativ 50 mg de vitamina E. Totodată, uleiul conține și alte vitamine, oligoelemente, carotenoide, aminoacizi rari și culoare naturală (clorofilă).

4.3. *Derogări de la aprovizionarea cu hrană pentru animale (doar în cazul produselor de origine animală care poartă o denumire de origine protejată) și restricții privind aprovizionarea cu materii prime (doar în cazul produselor prelucrate care poartă o indicație geografică protejată)*

Soiurile de semințe de dovleac utilizate pentru producția de „Štajersko prekmursko bučno olje” nu sunt stabilite. Se utilizează semințe de dovleac (Cucurbita pepo). Semințele de dovleac trebuie să fie sănătoase, coapte, de culoare verde închis și lipsite de orice gust sau miros străin care ar putea indica alterare. Pentru verificarea semințelor de dovleac care urmează a fi prelucrate pentru obținerea uleiului „Štajersko prekmursko bučno olje” se utilizează următorii parametri fizico-chimici:

— prezența impurităților, care nu trebuie să depășească 1 %;

— conținutul de umezeală, care nu trebuie să depășească 9 %;

— conținutul minim de ulei: 40 %

— proporția maximă de semințe deteriorate (lipsite de înveliș, zdrobite): 15 %.

4.4. *Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată*

Toate etapele prelucrării semințelor de dovleac – recepționarea, depozitarea, curățarea, uscarea, măcinarea, rularea, torefierea, presarea, sedimentarea și controlul calității (analiză fizico-chimică și organoleptică) – trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată.

4.5. *Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc. ale produsului agricol la care se referă denumirea înregistrată*

—

4.6. *Norme specifice privind etichetarea produsului agricol la care se referă denumirea înregistrată*

Trebuie să se asigure trasabilitatea produsului „Štajersko prekmursko bučno olje". Fiecare producător are dreptul de a utiliza propriile sale ambalaje și propria sa etichetă. Totuși, pe etichetă sau altundeva pe ambalaj trebuie să figureze denumirea protejată „Štajersko prekmursko bučno olje", împreună cu țara de origine (Slovenia), indicată cu caractere de aceleași dimensiuni și în același câmp vizual ca denumirea protejată, precum și simbolul Uniunii.

4.7. *Delimitarea concisă a ariei geografice*

Zona geografică unde are loc prelucrarea semințelor de dovleac pentru obținerea uleiului „Štajersko prekmursko bučno" este delimitată de o linie care leagă localitățile Dravograd și Slovenj Gradec, Mislinja și Velenje (unde linia de delimitare este reprezentată drumul național), Šoštanj, Mozirje, Nazarje, Vransko, Prebold, Zabukovica și Laško. De aici, linia continuă de-a lungul râurilor Savinja și Sava, trece pe lângă Radeče, Sevnica, Krško, Brežic până la Obrežje, de unde continuă de-a lungul frontierei naționale cu Croația până la frontiera națională cu Ungaria, apoi de-a lungul frontierei cu Ungaria până la frontiera cu Austria și apoi de-a lungul frontierei cu Austria (de-a lungul Alpilor Karawanken), revenind la Dravograd.

5. **Legătura cu aria geografică**

Legătura cauzală cu originea geografică se bazează pe

☑ reputație

☐ calitate definită

☐ alte caracteristici ale produsului

Rezumatul legăturii

„Štajersko prekmursko bučno olje" este o specialitate culinară provenind din aria geografică delimitată la punctul 4. Fabricarea uleiului din semințe de dovleac în regiunile Štajerska și Prekmurje reprezintă o tradiție, așa cum o demonstrează documentele scrise care menționează înființarea, încă din 1750, a primei prese pentru ulei din semințe de dovleac la Fram. Producția la scară largă de semințe de dovleac în regiune a dus la crearea mai multor fabrici de prelucrare a semințelor de dovleac pentru obținerea uleiului care aplicau metode artizanale (Slovenska Bistrica, Središče ob Dravi, Selo pri Pragerskem etc.). În 1904, Albert Stigar a înființat la Slovenska Bistrica o fabrică pentru transformarea, prin metode artizanale, a semințelor de dovleac în ulei din semințe de dovleac. Regiunea Prekmurje nu are nicio uzină mare de producție, nu există aici decât întreprinderi mici care aparțin agricultorilor. Un astfel de agricultor este Feri Vučak din Vadarci, Goričko. Fabrica sa funcționează de 130 de ani, în prezent fiind utilizată de către a patra generație a familiei acestuia. Renumele „Štajersko prekmursko bučno olje" a depășit frontierele Sloveniei, acesta fiind cunoscut în alte țări europene, în Statele Unite, Australia, Rusia etc, așa cum o dovedesc, între altele, premiile pe care le-a obținut în 2007 la concursul IFE07 (The International food & drink event) de la Londra pentru cel mai inovator produs.

Trimitere electronică (url) la publicarea caietului de sarcini

https://www.gov.si/assets/ministrstva/MKGP/PODROCJA/HRANA/SHEME-KAKOVOSTI/SPECIFIKACIJE-EVROPSKA-KOMISIJA/SPBO_POTRJ_SPEC_september_25.pdf